

SKILLS

Mother tongue Italian
English Level C2
Detailed-oriented
Punctual

CERTIFICATIONS

Introduction to Humanitarian Translation

CONTACT

ADDRESS:
4 Nambucca Road
Terrey Hills NSW 2084
Australia

PHONE:
+61 498 661 929

EMAIL:
barbaracestaro@yahoo.it

ProZ Profile

BARBARA CESTARO

Freelance Translator

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator – Sydney, Australia
2000 – present
Involved in internal translation projects from English into Italian with Atradius.
Volunteer translator for Translators Without Boarders and Global Voices

Aon Risk Services Australia – Client Manager – Sydney, Australia
2019 – present
Managing a wide number of clients, from SMEs to Multinationals

GSA Insurance Brokers – Manager, Financial Services – Sydney, Australia
April 2018 – July 2019
Managing the Financial Services division, providing first class services to clients

Atradius – Senior Manager, New Business – Sydney, Australia
September 2012 – March 2018
Responsible for new business development in NSW and ACT

Atradius – Senior Manager, New Business – Padova, Italy
March 2000 – Sept 2012
Held various roles within the company, from Assistant, to Senior Account and Senior Sales Manager

EDUCATION

Ca' Foscari University – Venice, Italy
2000 - 2008
Analysis and interpretation of various types of foreign language texts; the comparative study of foreign literature and dynamics of literary genres, their relationships with other forms of expression (cinema, theatre, visual arts) and relations between literature, culture, society, political and economic spheres and tourism; translation of literary texts.

Associazione Culturale Italo Tedesca – Venice, Italy
1997 – 1999
Interpreter and Translator from German into Italian, German studies

Santa Caterina da Siena - Mestre, Italy
1992 – 1997
Foreign Languages and Literatures